



Епархія Чикагская и Средне-Американская
Русская Православная Церковь Заграницей

Diocese of Chicago & Mid-America
Russian Orthodox Church Abroad

P.O Box 1367
Des Plaines, IL 60017

Tel: (847) 373-4002

Fax: (847) 789-8885

Email: dcma.rocor@gmail.com

Web: chicagodiocese.org

13/26 July, 2018

Synaxis of the Archangel Gabriel

Dear Father Rectors,

Christ is amongst us!

With the blessing of Archbishop Peter the attached epistle is to be read in all churches of our diocese on July 15/28, 2018. If a certain church does not serve the Divine Liturgy on this feast day of St. Vladimir, then the epistle shall be read in that church on July 16/29, 2018. Please contact me or your Dean with questions.

In Christ,

Archpriest Gregory Joyce

Secretary

Diocese of Chicago & Mid-America

734-649-5746



An Epistle of His Holiness Patriarch Kyrill and the Holy Synod of the Russian Orthodox Church
on the Occasion of the 1030th Anniversary of the Baptism of Russia

*Blessed be the Lord Jesus Christ
Who showed love to his new people of this Russian land
and enlightened them through the baptism of the saints.
(A Tale of Bygone Years)*

Beloved in the Lord, Most Reverend Hierarchs, venerable presbyters and deacons, God-loving monks and nuns, dear brothers and sisters!

Today our entire Church honors the Holy Equal-to-the-Apostles Great Prince Vladimir and with gratitude remembers how 1030 years ago the work of this God-chosen and spiritually mighty man marked a turning point in the history of the Slavic peoples. Through the All-Holy action of the Holy Spirit, the prince turned from pagan errors, believed in the Only-Begotten Son of God, Jesus Christ, and, receiving together with his fellowship Holy Baptism, bringing to Russia the saving Light of the Gospel.

Why do we call the event of the Baptism of Russia a turning point for the history of our peoples? Because it forever changed the fate of the entire Slavic civilization and predetermined the further path of its development. It was a truly decisive turn from darkness to light, from walking in the darkness of false ideas and ideals to finding God-revealed truth and salvation.

The merciful and generous Lord has given us incomparable mercy and a great joy: the opportunity to belong to the Orthodox Church, to be part of the One Body of Christ and to partake of the inexhaustible Source of water springing up into eternal life (John 4:14). So, we are no longer strangers and sojourners, but fellow citizens with the saints and our God, being grounded on the foundation of the apostles and prophets and having Jesus Christ Himself as the cornerstone (Ephesians 2:19-20).

We know very little about the life of Ancient Russia before Baptism. The historical evidence that has survived portrays a rather contradictory image of our ancestors as a cruel and treacherous people, on the one hand, and on the other - courageous and generous. Observing the laws of blood feud, the Slavs at the same time were distinguished by a special hospitality and breadth of the soul. In times of military campaigns the peaceful Slav turned into a formidable and merciless warrior: his fury knew no limits, and for the sake of rich booty he was ready for anything.

The Slavic world stood as if at a crossroads between good and evil, showing both the noble qualities of the soul, and the terrible abyss of darkness. It took a decisive and firm step to make, at last, this fateful choice. And this choice was made by the Holy Equal-to-the-Apostles Great Prince Vladimir. The Orthodox faith, which was firmly planted in the life of our ancestors by the labors of the Great Prince, transformed our people, nurtured in them the spirit of selflessness and meekness, sacrifice and patience.

For centuries, following the baptism in the blessed waters of the Dnieper, Russia tried to maintain a culture based on the high Christian ideals and the Gospel, it sought to organize its life by what the great philosopher Ivan Ilyin called the "kissing of the Cross," that is, a passionate love for the Lord and reverence before His great Atoning Sacrifice. Despite the complicated vicissitudes of history and despite all the mistakes, evasions and even falls, the main thing for our people was always to serve the Divine truth and stand in the faith.

The acceptance of Orthodox spirituality became a powerful impulse for the development of a unique Eastern Slavic culture. The religious choice of the Great Prince Vladimir was also a choice of a mindset, the Christian way of life and culture. It was the choice of a civilizational direction. Now we can no longer imagine our literature, art, architecture or music without evangelical motifs and stories, imbued with Christian moral ideals and values, these works introduce us into the rich spiritual world of the Orthodox faith and urge us to reflect on the eternal questions of life and the meaning of human life.

But we are not Christians simply by virtue of belonging to Orthodox culture by birth.

Being an Orthodox Christian is not a tribute to the tradition of "love for ancestral tombs" and national history. To be an Orthodox Christian is first and foremost a conscious choice of a life path, an unceasing quest for Christ and His righteousness. Just as Prince Vladimir Equal-to-the-Apostles, having put off the old man with his deeds and clothed himself in a new one (Colossians 3: 9-10), gave his heart to the Lord Jesus forever, so we, remembering what of what kind of spirit we are (Luke 9:55), are called to be not hearers only, but the actors of the word (James 1:22), fully realizing that our life is hidden with Christ in God (Colossians 3: 3).

Seeking the truth of Christ and standing for it - this is the main covenant of St. Prince Vladimir to the peoples of Holy Rus - heirs of the Dnieper font. All our common history and culture, the whole spiritual and church tradition of our time, are connected with the knowledge of this truth. It forms the core of our being and self-consciousness, it unites all of us, gives us the strength to follow the path of historical development, overcoming any adversities, disasters and strife.

And now in our brotherly Ukraine, in the country where the sacred Dnieper baptismal font of the peoples of Russia is located, the elements of this world are rising against the Church of St. Prince Vladimir, trying to destroy the unity of this holy Church. The clergy and the believers are subjected to unjust accusations and reproaches. But we believe that no outside pressure can destroy the sacred bonds of Christ's love uniting us in a single Body of the Church. We believe that our common prayer will help overcome all the trials, preserve the purity of the Orthodox faith and the faithfulness to canonical justice.

With one mouth and with one heart glorifying the Creator for His unspeakable mercy toward us, let us be worthy of this abundantly poured out love of God and of the great spiritual offering that Prince Vladimir made to his people.

By the prayers of this wonderful servant of the Lord, may the heavenly ruler of the country of bless historic Russia with peace and strengthen the pastors and believers of Ukraine who are courageously faithful to the canonical Church and grant them unremitting help on their way of salvation, so that, not conforming to this age, but being transformed by the renewal of our mind (Romans 12: 2), they would perform their service to God and people, witnessing the immortal beauty and creative power of the faith of Christ.



Московская Патриархия
УПРАВЛЕНИЕ ДЕЛАМИ

«23» 07 2018 г.

№ 01/4051

115191, Москва, Даниловский вал, 22
Тел.: (499) 578-03-55, факс: (499) 578-03-54
E-mail: udsekr@patriarchia.ru

ВСЕМ ЕПАРХИАЛЬНЫМ ПРЕОСВЯЩЕННЫМ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

ЦИРКУЛЯРНОЕ ПИСЬМО К ИСПОЛНЕНИЮ

Тема: Оглашение послания архипастырям, клиру, монашествующим и мирянам в связи с 1030-летием Крещения Руси.

Настоящим сообщаяю, что по благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси КИРИЛЛА и в соответствии с решением Священного Синода Русской Православной Церкви от 14.07.2018 г. (журнал №42), 28 июля 2018 года, в день памяти равноапостольного великого князя Владимира, во всех храмах Русской Православной Церкви следует огласить Послание Святейшего Патриарха Кирилла и Священного Синода Русской Православной Церкви архипастырям, клиру, монашествующим и мирянам в связи с 1030-летием Крещения Руси. Текст послания прилагается к настоящему письму.

С любовью о Господе,

управляющий делами
Московской Патриархии
митрополит Санкт-Петербургский и Ладужский

+ Барсоков

Приложение: упомянутое, 2 л.

Послание Святейшего Патриарха Кирилла и Священного Синода Русской Православной Церкви архипастырям, клиру, монашествующим и мирянам в связи с 1030-летием Крещения Руси

*Благословен Господь Иисус Христос,
Иже возлюбил новыя люди, Русскую землю
и просвети ю крещением святым.
(Повесть временных лет)*

Возлюбленные о Господе Преосвященные архипастыри, всечестные пресвитеры и диаконы, боголюбивые иноки и инокини, дорогие братья и сестры!

Ныне вся Полнота Церкви нашей чествует святого равноапостольного великого князя Владимира и с благодарностью вспоминает, как 1030 лет назад трудами сего богоизбранного и сильного духом мужа свершилось поворотное событие в истории славянских народов. Всеблагим действием Духа Святого князь обратился от языческих заблуждений, уверовал в Единородного Сына Божия Иисуса Христа и, приняв вместе со своими соратниками святое Крещение, принес на Русь спасительный свет Евангелия.

Почему мы называем событие Крещения Руси поворотным для истории наших народов? Потому что оно навсегда изменило облик всей славянской цивилизации и предопределило дальнейший путь ее развития. Это был действительно решительный поворот от тьмы к свету, от хождения во мраке ложных идей и представлений к обретению богооткровенной истины и спасению.

Человеколюбивый и Щедрый Господь даровал нам ни с чем не сравнимую милость и великое счастье: возможность принадлежать к Православной Церкви, составлять Единое Тело Христово и приобщаться к неисчерпаемому *Источнику воды, текущей в жизнь вечную* (Ин. 4:14). Итак, *мы уже не чужие и не пришельцы, но сограждане святым и свои Богу, будучи утверждены на основании апостолов и пророков и имея Самого Иисуса Христа краеугольным камнем* (Еф. 2:19-20).

Мы совсем немного знаем о жизни Руси до Крещения. Дошедшие до нас исторические свидетельства сохранили довольно противоречивый образ наших предков как людей, с одной стороны, жестоких и коварных, с другой — отважных и щедрых. Соблюдая законы кровной мести, славяне вместе с тем отличались особым гостеприимством и широтой души. Во времена же походов мирный славянин превращался в грозного и беспощадного воина: его ярость не знала пределов, и ради богатой добычи он был готов на все.

Славянский мир стоял как бы на перепутье между добром и злом, являя то благородные качества души, то страшную бездну тьмы. Требовался решительный и твердый шаг, чтобы сделать, наконец, этот судьбоносный выбор. И сей выбор делает святой равноапостольный князь Владимир. Православная вера, утвержденная в жизни предков трудами великого князя, преобразила народ наш, воспитала в нем дух самоотвержения и кротости, жертвенности и терпения.

На протяжении веков, последовавших за крещением в благословенных водах Днепра, Русь старалась созидать свое бытие на основании высоких христианских идеалов и верности Евангелию, стремилась устроить свою жизнь тем, что мыслитель Иван Ильин называл «целованием Креста», то есть горячей любовью ко Господу и благоговением пред

совершенной Им Искупительной Жертвой. Невзирая на сложные перипетии истории, несмотря на все ошибки, уклонения и даже падения, главным для нашего народа неизменно оставалось служение Божественной правде и стояние в истине.

Приобщение к православной духовности стало мощным импульсом и для развития самобытной восточнославянской культуры. Религиозный выбор князя Владимира был, кроме того, и выбором образа мышления, христианского уклада общественной жизни и стиля культуры. Это был выбор цивилизационного пути. Теперь мы уже не можем представить себе нашу литературу, изобразительное искусство, архитектуру или музыку без евангельских мотивов и сюжетов. Пронизанные христианскими нравственными идеалами и ценностями, эти произведения вводят нас в богатый духовный мир православной веры и призывают задуматься о вечных вопросах бытия и смысле человеческой жизни.

Но не принадлежность к православной культуре лишь по рождению делает нас христианами. Быть православным христианином — это не дань традиции из «любви к отеческим гробам» и национальной истории. Быть православным христианином — это в первую очередь сознательный выбор жизненного пути, это непрестанное искание Христа и Его правды. Подобно тому как равноапостольный князь Владимир, *совлекишись ветхого человека с делами его и облекшись в нового* (Кол. 3:9-10), навсегда отдал свое сердце Господу Иисусу, так и мы, помня, *какого мы духа* (Лк. 9:55), призваны быть *не слышателями только, но исполнителями слова* (Иак. 1:22), вполне осознавая, что *жизнь наша сокрыта со Христом в Боге* (Кол. 3:3).

Искание истины Христовой и стояние за нее — вот главный завет святого князя Владимира народам Святой Руси — наследникам Днепровской купели. Вся наша общая история и культура, вся многовековая духовная и церковная традиция наших народов — связаны с познанием этой истины. Оно составляет сердцевину нашего бытия и самосознания, оно и объединяет всех нас, дает силы идти по пути исторического развития, преодолевая любые невзгоды, бедствия и рознь.

И сейчас в братской нам Украине, в стране, где находится священная Днепровская купель крещения народов Руси, стихии мира сего восстают на Церковь святого князя Владимира, пытаются разрушить единство этой святой Церкви. Духовенство и верующие подвергаются несправедливым обвинениям и поношениям. Но мы верим, что никакое давление извне не сможет разрушить священные узы Христовой любви, объединяющей нас в единое Тело Церкви. Мы верим, что наша общая молитва поможет преодолеть все испытания, сохранить чистоту Православной веры и верность канонической правде.

Единими усты и единым сердцем прославляя Создателя за Его неизреченную милость к нам, будем же достойными сей обильно изливаемой любви Божией и того великого духовного приношения, которое сделал равноапостольный князь Владимир своему народу.

Молитвами сего дивного угодника Господня да благословит Небесный Владыка страны исторической Руси миром, да укрепит пастырей и верующих Украины, мужественно сохраняющих верность канонической Церкви — и дарует Свою неоскудевающую помощь на пути спасения, дабы мы, *не сообразуясь с веком сим, но преобразуясь обновлением ума нашего* (Рим. 12: 2), совершали свое служение Богу и людям, свидетельствуя о немеркнувшей красоте и созидательной силе веры Христовой.